## KOLLER FORSTTECHNIK

KOLLER GmbH · Kufsteiner Wald 26 · A-6334 Schwoich bei Kufstein/Austria · Tel. +43 5372 63257 · Fax +43 5372 63257-7



### **K300T**

#### Accesorios para tractores de cableado cuesta arriba

El K300T es un accesorio para tractor reconocido a escala internacional con enganche de tres puntos para cableado cuesta arriba. Convence por su manejo extremadamente sencillo, su construcción fiable y robusta y los cortos tiempos de montaje y desmontaje. Un elevador de mástil hidráulico viene integrado de serie.

- Más de 450 unidades en servicio en todo el mundo
- Solución compacta y económica
- Interesante para explotaciones agrarias con zona forestal

#### DATOS TÉCNICOS:

#### Fuerza de tracción:

Cabrestante de cable aéreo 44 kN (en el núcleo)
Cabrestante de cable de tracción 18 kN (en diámetro medio)

#### Capacidad de cables:

Cable aéreo 500 m Ø 14 mm compactado

(450 m Ø 15 mm)

Cable de tracción 550 m Ø 8 mm compactado

(450 m Ø 9 mm)

Cables de los vientos 3x30 m Ø 16 mm / 2x10 m

Extensiones de cables de los vientos

#### Velocidad del cable:

Marcha sin carga cualquiera con freno Marcha con carga hasta 215 m/min

#### Mástil:

Mástil estándar 7,2 m Con extensión del mástil 8,4 m

Zona de trabajo izquierda del vehículo

#### Propulsión:

- Tractor a través de árbol de toma de fuerza puramente mecánico
- Potencia del motor de la cabeza tractora: desde 36 kW (50 CV)
- Tambor de cable de tracción o aéreo acoplados al eje de cabrestante conjunto en giro constante a través de embragues en seco monodisco

#### Frenos:

Cable aéreo freno de cinta de accionamiento

manual

Cable de tracción freno de cinta como freno de servicio

de accionamiento hidráulico y freno de estacionamiento de resorte

#### Sistema de control:

 Manejo por palanca única hidromecánico / electrohidráulico con función de hombre muerto

#### Carros de madereo:

SKA 1 / SKA 1-Z

#### Peso total:

aprox. 1550 kg sin cables

aprox. 2050 kg con cables (cables no compactados) aprox. 2250 kg con cables (cables compactados)



K300T con mástil estándar



### K301T

#### Accesorios para tractores de cableado cuesta arriba

El K301T es un accesorio para tractor con enganche de tres puntos para cableado cuesta arriba. Convence por su manejo extremadamente sencillo, su construcción fiable y robusta y los cortos tiempos de montaje y desmontaje. Especialmente adecuado para claras y pequeñas talas rasas.

- Cableado posible a ambos lados del vehículo
- Solución compacta y económica
- Interesante para explotaciones agrarias con zona forestal

#### DATOS TÉCNICOS:

#### Fuerza de tracción:

Cabrestante de cable aéreo 50 kN (en el núcleo) Cabrestante de cable de tracción 26 kN (en diámetro medio)

#### Capacidad de cables:

Cable aéreo 500 m Ø 16 mm compactado

(400 m Ø 18 mm)

Cable de tracción 630 m Ø 9 mm compactado

(500 m Ø 10 mm)

Cables de los vientos 4x50 m Ø 16 mm / 2x10 m

Extensiones de cables de los vientos

#### Velocidad del cable:

Marcha sin carga cualquiera con freno

Marcha con carga hasta 185 m/min bzw. 255 m/min

(con transmisión adicional opcional)

#### Mástil:

Mástil estándar 8,8 m Con extensión del mástil 10,0 m Zona de trabajo 360°

#### Propulsión:

- Tractor a través de árbol de toma de fuerza puramente mecánico
- Potencia del motor de la cabeza tractora: desde 66 kW (90 CV) o 90 kW (122 CV) para una mayor velocidad de marcha con carga
- Tambor de cable de tracción o aéreo acoplados al eje de cabrestante conjunto en giro constante a través de embragues en seco monodisco

#### Frenos:

Cable aéreo freno de cinta de accionamiento

manual

Cable de tracción freno de cinta como freno de servicio

de accionamiento hidráulico y freno de estacionamiento de resorte

#### Sistema de control:

 Manejo por palanca única hidromecánico / electrohidráulico con función de hombre muerto

#### Carros de madereo:

SKA 1 / SKA 1-Z

#### Peso total:

aprox. 2260 kg sin cables

aprox. 3150 kg con cables (cables no compactados) aprox. 3450 kg con cables (cables compactados)



K301T con prolongación del mástil



K301T con mástil estándar

3

### K300H/K303H

#### Equipo de remolque para cableado cuesta arriba o cuesta arriba y abajo

La K300H es una práctica torre para madereo cuesta arriba y opcionalmente con tambor de retorno (K303H) para madereo cuesta abajo o en plano con sincronización de tambor automática. Convence por su manejo extremadamente sencillo, su construcción fiable y robusta y los cortos tiempos de montaje y desmontaje.

- Equipo de remolque ligero y compacto sobre remolque de un eje con freno de retención
- Para claras, raleos y talas rasas en largos reducidos
- Aparato de tres cables económico y extremadamente sencillo

#### DATOS TÉCNICOS:

#### Fuerza de tracción:

Cable aéreo 44 kN (en el núcleo) Cable de tracción 18 kN (en diámetro medio) Cable de retorno 18 kN (en diámetro medio)

#### Capacidad de cables:

Cable aéreo 500 m Ø 14 mm compactado

(450 m Ø 15 mm)

Cable de tracción 550 m Ø 8 mm compactado

(450 m Ø 9 mm)

Cable de retorno (solo K303H) 980 m Ø 9 mm compactado

(800 m Ø 10 mm)

Cables de los vientos 3 o 4x30 m Ø 16 mm / 2x10 m

Extensiones de cables de los vientos

#### Velocidad del cable:

marcha sin carga con freno o Cable de tracción

hasta 340 m/min hidrostático

marcha con carga hasta 340 m/min

Cable de retorno En vacío hasta 460 m/min

Marcha con carga hasta 230 m/min

#### Mástil:

Mástil estándar 7,2 m Con extensión del mástil 8,4 m

Zona de trabajo izquierda del vehículo

#### Propulsión:

- Motor diesel de 4 cilindros de aprox. 75 kW (102 CV) de
- Accionamiento hidrostático continuo para todos los huinches
- Tambor de cable de tracción o aéreo acoplados al eje de cabrestante conjunto en giro constante a través de embragues en seco monodisco

#### Frenos:

Cable aéreo freno de cinta de accionamiento

manual

freno de cinta como freno de servicio Cable de tracción

de accionamiento hidráulico

Cable de retorno freno de mordazas de accionamiento

hidráulico

#### Sistema de control:

Manejo por palanca única hidromecánico / electrohidráulico con función de hombre muerto para cableado cuesta arriba y cuesta abajo (regulación de marcha sincrónica hidráulica para funcionamiento con diésel)

#### Carros de madereo:

SKA 1 / SKA 1-Z / USKA 1,5

#### Peso total:

K300: aprox. 3800 kg con cables K303: aprox. 4800 kg con cables

Solo para mercado de exportación fuera de Europa.



K303H con extensión del mástil





### K307H

# NUEVO

#### Equipo de remolque para cableado cuesta arriba o cuesta arriba y abajo

La K307H es un desarrollo posterior de la K306H, con una nueva transmisión de cabrestantes y cabeza del mástil mejorada. Una práctica torre para madereo cuesta arriba y opcionalmente con tambor de retorno para madereo cuesta abajo. Se utiliza principalmente para claras y raleo, pero también es adecuada para tala rasa. Como bastidor se utiliza un remolque de eje tándem con frenos hidráulicos.

- Accionamiento de los 4 tambores de los vientos por motores hidráulicos separados que pueden controlarse desde el control remoto de montaje
- Equipo universal para el rango medio de potencias
- Acoplamientos radiales por aire comprimido, sobredimensionados y sin mantenimiento

#### DATOS TÉCNICOS:

#### Fuerza de tracción:

Cable aéreo 65 kN (en el núcleo)
Cable de tracción 25 kN (en diámetro medio)
Cable de retorno 24 kN (en diámetro medio)

#### Capacidad de cables:

Cable aéreo 840 m Ø 16 mm compactado Cable de tracción 840 m Ø 9 mm compactado Cable de retorno 1850 m Ø 9 mm compactado

Cable de montaje 1900 m Ø 5 mm

Cables de los vientos 4x50 m Ø 16 mm / 2x10 m

Extensiones de cables de los vientos

#### Velocidad del cable:

Cable de tracción En vacío hasta 640 m/min

Marcha con carga hasta 350 m/min

Cable de retorno En vacío hasta 470 m/min

Marcha con carga hasta 320 m/min

#### Mástil:

Mástil estándar 10,2 m Mástil plegable 10,2 m Zona de trabajo 360°

#### Propulsión:

- Motor diésel Deutz de 4 cilindros de 125 kW (aprox. 170 CV) de potencia
- Accionamiento hidrostático continuo para todos los huinches
- Tambor de cable de tracción o aéreo acoplados al eje de cabrestante conjunto a través de acoplamientos radiales por aire comprimido

#### Frenos:

Cable aéreo freno de disco con resorte de

apertura hidráulica

Cable de tracción freno de disco con resorte de

apertura hidráulica

Cable de retorno freno multidisco con resorte de

apertura hidráulica

Cable de montaje freno multidisco con resorte de

apertura hidráulica

#### Sistema de control:

KOLLERMULTIMATIK con consola

Control remoto de montaje para funciones adicionales

#### Carros de madereo:

SKA 1-Z / USKA 1,5

#### Peso total:

Cuesta arriba: aprox. 9000 kg con cables Equipo universal: aprox. 11 000 kg con cables

Peso adicional mástil plegable (opcional): aprox. 120 kg



K307H con mástil plegable hidráulico



K307H para cuesta arriba y cuesta abajo

### K602H

#### Equipo de remolque para cableado cuesta arriba o cuesta arriba y abajo

La K602H es una potente torre para madereo cuesta arriba y opcionalmente con tambor de retorno para madereo cuesta abajo o en plano. Se utiliza principalmente para raleo y para tala rasa. Como bastidor se utiliza un remolque de eje tándem con frenos hidráulicos. La K602H cuenta con puntales hidráulicos.

- Componentes probados y potencia maximizada gran alcance y gran fuerza de tracción
- Opcionalmente con transmisión hidrostática de regulación electrónica desde el motor de remolque
- Adaptable a sus requisitos gracias a sus numerosas opciones

#### DATOS TÉCNICOS

#### Fuerza de tracción:

Cable aéreo 95 kN (en el núcleo) Cable de tracción 50 kN (en diámetro medio) Cable de retorno 43 kN (en diámetro medio)

#### Capacidad de cables:

Cable aéreo 830 m Ø 20 mm compactado Cable de tracción 730 m Ø 12 mm compactado Cable de retorno 1350 m Ø 12 mm compactado (1600 m Ø 11 mm compactado)

1700 m Ø 6 mm Cable de montaje

Cables de los vientos 4 o 5x50 m Ø 20 mm / 2x15 m

Extensiones de cables de los vientos

#### Velocidad del cable:

Cable de tracción hasta 500 m/min

en vacío hasta 504 m/min Cable de retorno

marcha con carga hasta 384 m/min

#### Opciones de mástil (según StVO específico de cada país):

Mástil estándar 10,5 m

hasta 14 m posible Con extensión del mástil

Mástil plegable 10,5 m

Mástil telescópico hasta 13,5 m

(dos posiciones de trabajo)

Zona de trabajo

#### Propulsión:

- Motor diésel Deutz de 6 cilindros de 147 kW (aprox. 200 CV) de potencia
- Accionamiento hidrostático continuo para todos los huinches
- Tambor de cable de tracción o aéreo acoplados al eje de cabrestante conjunto a través de embragues neumatico

#### Frenos:

Cable aéreo 2 frenos de disco con resorte de

apertura hidráulica

Cable de tracción freno de cinta con resorte de apertura

neumática

Cable de retorno freno multidisco con resorte de

apertura hidráulica

Cable de montaje freno multidisco con resorte de

apertura hidráulica

#### Sistema de control:

KOLLERMULTIMATIK con consola

Control remoto de montaje para funciones adicionales

#### Carros de madereo:

SKA 2,5-Z / USKA 2,5 / MSK 4 / MSK 10

#### Peso total:

Cuesta arriba: aprox. 13 000 kg con cables Equipo universal: aprox. 14 800 kg con cables

Peso adicional de compartimentos portaobjetos (opcional): 300 kg

Peso adicional de transmisión (opcional): 900 kg Peso adicional de mástil plegable (opcional): 300 kg

Peso adicional de extensión del mástil (opcional): hasta 280 kg Peso adicional de mástil telescópico (opcional): 500 kg





### K307GH



#### Versión camión para madereo cuesta arriba o cuesta arriba y cuesto abajo con grúa y procesador

**La K307GH** es una compacta torre para madereo cuesta arriba y opcionalmente con tambor de retorno para madereo cuesta abajo. Se utiliza principalmente para claras y raleo, pero también es adecuada para tala rasa. Como chasis se utiliza un camión de 3 o 4 ejes con bastidor especialmente reforzado.

- Accionamiento de los tambores de los vientos a través de 4 motores hidráulicos separados manejo por control remoto de montaje
- Equipo universal para el rango medio de potencias
- Acoplamientos radiales por aire comprimido, sobredimensionados y sin mantenimiento

#### DATOS TÉCNICOS:

#### Fuerza de tracción:

Cable aéreo 65 kN (en el núcleo)
Cable de tracción 25 kN (en diámetro medio)
Cable de retorno 24 kN (en diámetro medio)

#### Capacidad de cables:

Cable aéreo 840 m Ø 16 mm compactado
Cable de tracción 840 m Ø 9 mm compactado
Cable de retorno 1850 m Ø 9 mm compactado

Cable de montaje 1900 m Ø 5 mm

Cables de los vientos 4x50 m Ø 16 mm / 2x10 m

Extensiones de cables de los vientos

#### Velocidad del cable:

Cable de tracción En vacío hasta 640 m/min

Marcha con carga hasta 350 m/min

Cable de retorno En vacío hasta 470 m/min

Marcha con carga hasta 320 m/min

#### Mástil:

Mástil estándar 10,5 m Zona de trabajo 360°

#### Propulsión:

- Motor diésel de camión de, p. ej., 324 kW (aprox. 440 CV) de potencia
- Uso de la toma de fuerza directa (independiente de la caja de cambios). Esta está diseñada para poder transferir toda la potencia del motor sin ningún problema de caja de cambios.
- Accionamiento hidrostático continuo para todos los huinches
- Tambor de cable de tracción o aéreo acoplados al eje de cabrestante conjunto a través de embragues neumatico radial

#### Frenos:

Cable aéreo freno de disco con resorte de

apertura hidráulica

Cable de tracción freno de cinta con resorte de

apertura hidráulica

Cable de retorno freno multidisco con resorte de

apertura hidráulica

Cable de montaje freno multidisco con resorte de

apertura hidráulica

#### Sistema de control:

- KOLLERMULTIMATIK con cabina de maquinista
- Control remoto de montaje para funciones adicionales

#### Carros de madereo:

SKA 1-Z / USKA 1,5

#### Peso total

Equipo de cuesta arriba sobre camión de 3 ejes:

aprox. 28 000 kg con cables

Equipo universal sobre camión de 4 ejes:

aprox. 32 000 kg con cables



K307GH Máquina universal de 4 ejes



K307GH Torre de madereo cuesta arriba de 3 ejes

### K507GH

#### Versión camión para madereo cuesta arriba y cuesta abajo con grúa y procesador

La K507GH es un potente harvester para montaña para cableado cuesta arriba y cuesta abajo así como en plano. Se utiliza principalmente para raleo y para tala rasa. Como chasis se utiliza un camión MAN de 8x6 u 8x8 con bastidor especialmente reforzado. El equipo dispone de dos cabrestantes de trabajo equivalentes que pueden combinarse entre sí de cualquier forma durante el servicio (ambos posibles como cable de tracción o de retorno). Los 4 vientos se dirigen al mástil, con lo que no hay cables que molesten en la zona del cable de trabajo y se simplifica el montaje.

- Cabina de grúa confort y de seguridad
- Introducción de cable aéreo hidráulica por radio
- Rampas de carga hidráulicas y protección de cabina plegable (a ambos lados) opcional

#### DATOS TÉCNICOS:

Fuerza de tracción:

Cable aéreo 120 kN (en el núcleo) Huinche 1+2 43 kN (en diámetro medio)

Capacidad de cables:

Cable aéreo 1000 m Ø 20 mm compactado

(800 m Ø 22 mm compactado)

Huinche 1+2 1600 m Ø 11 mm compactado

(1350 m Ø 12 mm compactado)

Cable de montaje 1700 m Ø 6 mm

Cables de los vientos 4x75 m Ø 20 mm / 2x15 m

Extensiones de cables de los vientos

Velocidad del cable:

Huinche 1+2 En vacío hasta 504 m/min

Marcha con carga hasta 384 m/min

Mástil:

Mástil estándar 10,5 m Zona de trabajo 360°

#### Propulsión:

- Motor diésel de camión de, p. ej., 324 kW (aprox. 440 CV) de potencia
- Uso de la toma de fuerza directa (independiente de la caja de cambios). Esta está diseñada para poder transferir toda la potencia del motor sin ningún problema de caja de cambios.
- Accionamiento hidrostático continuo para todos los huinches

Frenos:

Cable aéreo freno multidisco con resorte de

apertura hidráulica

Cabrestante 1+2 freno multidisco con resorte de

apertura hidráulica

Cable de montaje freno de mordazas con resorte de

apertura neumática

Sistema de control:

KOLLERMULTIMATIK con cabina de maquinista

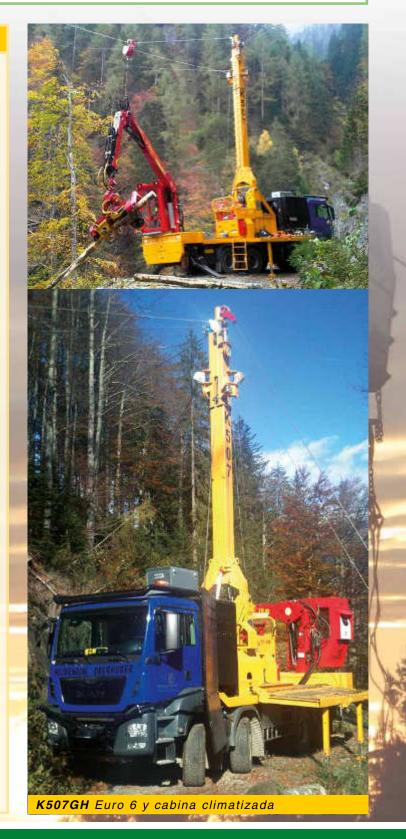
Control remoto de montaje para funciones adicionales

Carros de madereo:

USKA 2,5 / MSK 4

Peso total:

Camión 4 ejes: aprox. 35 000 kg con cables



### K602GH

#### Versión camión para madereo cuesta arriba con grúa y procesador

**La K602GH** es una torre para madereo cuesta arriba potente y robusta. Se utiliza principalmente para raleo y para tala rasa. Convence por sus grandes fuerzas de fracción a altas velocidades. Como chasis se utiliza un camión MAN de 6x4 u 6x6 con bastidor especialmente reforzado.

- Accionamiento de los tambores de los vientos a través de 4 motores hidráulicos separados manejo por control remoto de montaje
- Robusto tambor de cable de tracción de fundición de acero
- Moderno engranaje de ruedas paralelas de cabrestante

#### DATOS TÉCNICOS:

#### Fuerza de tracción:

Cable aéreo 95 kN (en el núcleo)
Cable de tracción 50 kN (en diámetro medio)

#### Capacidad de cables:

Cable aéreo 830 m Ø 20 mm compactado Cable de tracción 730 m Ø 12 mm compactado

Cable de montaje 1700 m Ø 6 mm

Cables de los vientos 4 o 5x50 m Ø 20 mm / 2x15 m

Extensiones de cables de los vientos

#### Velocidad del cable:

Cable de tracción hasta 600 m/min

#### Mástil (según StVO específico de cada país):

Mástil estándar 10,5 m

Con extensión del mástil hasta 14 m posible Mástil telescópico hasta 13,5 m

(2 posiciones de trabajo)

Zona de trabajo 360°

#### Propulsión:

- Motor diésel de camión de, p. ej., 353 kW (aprox. 480 CV) de potencia
- Uso de la toma de fuerza directa (independiente de la caja de cambios). Esta está diseñada para poder transferir toda la potencia del motor sin ningún problema de caja de cambios.
- Accionamiento hidrostático continuo para todos los huinches
- Tambor de cable de tracción o aéreo acoplados al eje de cabrestante conjunto a través de embragues neumatico radial

#### Frenos:

Cable aéreo 2 frenos de disco con resorte de

apertura hidráulica

Cable de tracción freno de cinta con resorte de apertura

neumática

Cable de montaje freno multidisco con resorte de

apertura hidráulica

#### Sistema de control:

- KOLLERMULTIMATIK con cabina de maquinista
- Control remoto de montaje para funciones adicionales

#### Carros de madereo:

SKA 2,5-Z / MSK 4 / MSK 10

#### Peso total:

Cuesta arriba: aprox. 31 000 kg con cables

Peso adicional de extensión del mástil (opcional): hasta 280 kg Peso adicional de mástil telescópico (opcional): 500 kg



K602GH con extensión del mástil



K602GH con mástil telescópico



K602GH

9

### K507S



La K507S es un desarrollo posterior de la versión camión de K507. Esta potente máquina universal se concibió para el uso como equipo subordinado (procesadora de la excavadora). Destaca especialmente su corta distancia entre ejes y el vuelo corto detrás del mástil.

Facilidad de acceso a los árboles descargados con equipos subordinados (p. ej. procesadora de la excavadora)

Espacio necesario similar a un equipo de remolque

Peso total inferior a 26 000 kg - no requiere aprobación de rutas

#### TÉCNICOS: DATOS

#### Fuerza de tracción:

Cable aéreo 120 kN (en el núcleo) Huinche 1+2 43 kN (en diámetro medio)

#### Capacidad de cables:

1000 m Ø 20 mm compactado Cable aéreo

(800 m Ø 22 mm compactado)

Huinche 1+2 1600 m Ø 11 mm compactado

(1350 m Ø 12 mm compactado)

Cable de montaje 1700 m Ø 6 mm

Cables de los vientos 4x75 m Ø 20 mm / 2x15 m

Extensiones de cables de los vientos

#### Velocidad del cable:

Huinche 1+2 En vacío hasta 504 m/min

Marcha con carga hasta 384 m/min

#### Mástil:

Mástil estándar 12 m Zona de trabajo 360°

#### Propulsión:

- Motor diésel de camión de, p. ej., 294 kW (aprox. 400 CV) de potencia
- Uso de la toma de fuerza directa (independiente de la caja de cambios). Esta está diseñada para poder transferir toda la potencia del motor sin ningún problema de caja de cambios.
- Accionamiento hidrostático continuo para todos los huinches

#### Frenos:

Cable aéreo freno multidisco con resorte de

apertura hidráulica

Cabrestante 1+2 freno multidisco con resorte de

apertura hidráulica

Cable de montaje freno de mordazas con resorte de

apertura neumática

#### Sistema de control:

KOLLER MULTI MATIK con consola

Control remoto de montaje para funciones adicionales

#### Carros de madereo:

USKA 2,5 / MSK 4

#### Peso total:

desde 24 500 kg con cables





### K602 Sobreestructura

#### Estructura de camión o remolque para servicio cuesta arriba – automatizada o no automatizada

La K602 es una potente torre para madereo cuesta arriba. La máquina cuenta con un bastidor autoportante, lo que facilita su montaje sobre diversos camiones usados y remolques, así como la exportación a todo el mundo. Se utiliza principalmente para raleo y para tala rasa. Como chasis se puede utilizar un camión o un remolque. La máquina convence por su propulsión robusta y simple.

- Muy bajo consumo de combustible (aprox. 4 litros por hora)
- Altas velocidades con grandes cargas gracias al transductor y la caja de cambio automática o transmisión powershift
- Mantenimiento sencillo gracias a su estructura simple

#### DATOS TÉCNIC

#### Fuerza de tracción:

Cable aéreo 115 kN (en el núcleo) Cable de tracción 65 kN (en diámetro medio)

#### Capacidad de cables:

Cable aéreo 830 m Ø 20 mm compactado 730 m Ø 12 mm compactado Cable de tracción

Cable de montaje 1500 m Ø 6 mm

Cables de los vientos 4 o 5x50 m Ø 20 mm / 2x15 m

Extensiones de cables de los vientos

#### Velocidad del cable:

Cable de tracción En vacío hasta 600 m/min

Marcha con carga hasta 350 m/min

#### Mástil:

Mástil estándar

Con extensión del mástil hasta 14 m posible con mástil telescópico hasta 13,5 m

(2 posiciones de trabajo)

Zona de trabajo

#### Propulsión:

- Motor diésel Cummis de 6 cilindros de 138 kW (aprox. 187 CV) de potencia
- Cambio automático Allison
- Tambor de cable de tracción o aéreo acoplados al eje de cabrestante conjunto a través de embragues neumatico radial

#### Frenos:

2 frenos de disco con resorte de Cable aéreo

apertura hidráulica

Cable de tracción freno de banda accionado

> neumáticamente como freno de servicio y con resorte como freno de

estacionamiento

Cable de montaje freno multidisco con resorte de

apertura hidráulica

#### Sistema de control:

- Variante no automatizada: práctico manejo desde la cabina del maquinista
- Variante automatizada:
  - OLLERMULTIMATIK y cabina de maquinista
- Marcha sin carga con freno regulado
- Control remoto de montaje para funciones adicionales

#### Carros de madereo:

SKA 2,5 / SKA 2,5-Z / MSK 4 / MSK 10

#### Peso total:

aprox. 12 000 kg con cables (aprox. 9000 kg sin cables)

Peso adicional de extensión del mástil (opcional): hasta 280 kg Peso adicional de mástil telescópico (opcional): 500 kg



K602 Sobreestructura automatizada con **OLLER MULTIMATIK** 



K602 Sobreestructura para manejo manual



### K 702 Sobreestructura

#### Estructura de camión o remolque para cuesta arriba y cuesta abajo

La K702 es la torre de madereo más potente y rápida para cableado cuesta arriba y cuesta abajo así como en plano. La máquina está montada sobre un bastidor autoportante, lo que facilita su montaje sobre diversos camiones usados y remolques, así como la exportación a todo el mundo. Se utiliza principalmente para raleo y para tala rasa. Los 4 vientos se dirigen al mástil, con lo que no hay cables que molesten en la zona del cable de trabajo y se simplifica el montaje. El accionamiento de los cabrestantes de anclaje se efectúa mediante 4 motores hidráulicos separados.

- Bajo consumo de combustible
- Muy altas velocidades con grandes cargas gracias al transductor y la transmisión powershift
- Mantenimiento sencillo gracias a su estructura simple

#### TÉCNICOS: DATOS

Fuerza de tracción:

Cable aéreo 120 kN (en el núcleo) Huinche 1+2 80 kN (en diámetro medio)

Capacidad de cables:

Cable aéreo 800 m Ø 22 mm compactado

(700 m Ø 24 mm)

Huinche 1+2 900 m Ø 14 mm compactado

Cable de montaje 1700 m Ø 6 mm

Cables de los vientos 4x50 m Ø 22 mm / 2x15 m

Extensiones de cables de los vientos

Velocidad del cable:

Huinche 1+2 hasta 660 m/min

Mástil:

Mástil estándar 12 m Con extensión del mástil 15 m

Zona de trabajo a izquierda y derecha del vehículo

#### Propulsión:

- Motor diésel Cummis de 6 cilindros de 160 kW (aprox. 217 CV) de potencia
- Caja de cambios automática John Deere
- Tambor de cable de tracción o de retorno acoplados al eje de cabrestante conjunto a través de embragues neumatico radial
- Accionamiento hidrostático continuo para cable aéreo y de montaje

Frenos:

Cable aéreo freno multidisco con resorte de

apertura hidráulica

Cabrestante 1+2 reno de banda de accionamiento

neumático como freno de servicio, adicionalmente con resorte como

freno de estacionamiento

Cable de montaje freno de mordazas con resorte de

apertura neumática

#### Sistema de control:

Variante no automatizada:

práctico manejo desde la cabina del maquinista

Variante automatizada:

COLLER MULTIMATIK y cabina de maquinista

Marcha sin carga con freno regulado

#### Carros de madereo:

SKA 2,5 / SKA 2,5-Z / USKA 2,5 / MSK 4

con cabina estándar: aprox. 11 000 kg sin cables

aprox. 15 000 kg con cables

con cabina confort y protección antivuelco:

(para el montaje sobre un vehículo oruga)

aprox. 14 000 kg sin cables aprox. 19 000 kg con cables



K702 Sobreestructura automatizada con OLLER MULTIMATIK



K702 con cabina confort v protección antivuelco



### Cabina + Grúa + Procesador

#### **Componentes adicionales**

De forma específica para el cliente se puede adaptar a otras preferencias o estructuras. Para ello es posible elegir entre una gran diversidad de equipos y modelos.

#### DESCRIPCIÓN GENERAL:

#### **CABINA:**

- Cabina confort con grúa montada en el lateral
- Acceso frontal y lateral
- Asiento confort con suspensión neumática y joysticks de grúa y cabrestante integrados
- Sistema autónomo de calefacción con regulación de temperatura
- Aire acondicionado (opcional)
- Faro de trabajo e iluminación interior de cabina de 3 LED
- Limpiaparabrisas y lavaparabrisas en las puertas frontales
- Radio con sistema de manos libres preparado
- Ventana de techo y tapa de techo para una buena ventilación
- Acristalamiento con lunas de policarbonato resistentes a proyectiles en los puntos de peligro (protección contra piezas de la cadena de procesador)
- Cabina probada conforme a
  - FOPS ISO 8083
  - OPS ISO 8084
  - Clase de resistencia a proyectiles UL 752 Level 1 (9 mm Full Metal Jacket)
  - opcionalmente también SAE J 1356

#### GRÚA:

- Montaje de los más diversos tipos de grúas
- Potencia hidráulica concebida para toda la unidad
- Grúas hasta 270 kNm (27 mto) de capacidad de elevación y 9,4 m de alcance, ya en servicio
- Puentes de pata de apoyo macizos de producción propia

#### PROCESADOR:

- Posibilidad de montaje de diversos tipos de procesadores (estándar: Woody 50 / 60)
- Potencia hidráulica concebida para toda la unidad

#### **RAMPA DE CARGA:**

- Dos rampas de carga de accionamiento hidráulico
- Realización duradera y antideslizante
- Elementos de rejilla encajables y duraderos

#### PROTECCIÓN DE CABINA:

 Dos paredes protectoras basculantes y plegables de gran tamaño

#### **OTRAS OPCIONES:**

- Depósito diésel adicional y bomba de alimentación de combustible
- Cabrestante de enrrollado o tambor de almacenamiento de los cables para las extensiones de los vientos
- Conexión de tensión 230 V
- Conexión de aire comprimido
- Sistema de filtrado fino de aceite hidráulico para largos intervalos de mantenimiento y vida útil más larga
- Aceite hidráulico biodegradable
- Material de pista etc. de nuestro amplio catálogo de accesorios







#### KMM + Módulo inalámbrico + Control remoto

#### Control de la máquina KollerMultiMatik + Módulo inalámbrico + Control remoto de montaje

- Excelente ergonomía
- En uso desde hace muchos años con total seguridad
- Desarrollo continuado

#### K O L L E R M U L T I M A T I K

#### Aspectos generales:

- Innovador control de la máquina desde la pantalla
- Regulación de marcha sincrónica electrónica para funcionamiento con tres cables
  - manejo por palanca única progresiva
  - campos de aplicación «todo terreno»
  - pretensado de cable de regulación electrónica para cada situación de funcionamiento
  - plena fuerza de tracción de cabrestante al desplazarse el carro (ambas direcciones, incluso, p. ej., contra la pendiente con cableado cuesta abajo)
- Ahorro de combustible gracias a la regulación electrónica
- Diagnóstico de fallos y modificación de programas con teléfono móvil GPRS

#### Pantalla de manejo:

- Manejo y supervisión de la máquina
- Muchas indicaciones de servicio, como p. ej. datos de motor, presiones de trabajo, velocidad y posición de carro, temperatura de aceite hidráulico, nivel de diésel, contador de rutas, horas de funcionamiento, etc.

#### Control remoto:

- Funcionamiento con 2 personas
  - El operario de remolque controla el carro y la torre durante el movimiento lateral
  - El maquinista maneja toda la instalación en el lugar de descarga
  - Marcha automática con tramos programados entre admisión de carga y punto de descarga
  - El maquinista y el operario de remolque tienen tiempo para preparar la carga
- Manejo para operario de remolque por radiotransmisor de mano
- Manejo para maquinistas opcionalmente por radiotransmisor de mano o joystick multifunción para todos los comandos por radio en la consola o la cabina
- Accionamiento continuo para todos los cabrestantes
- Control remoto con 1 000 m de alcance sin repetidor adicional
- Tiempo de duración de la batería hasta 1 semana
- Selección de frecuencia cuádruple
- Fiable aseguramiento electromecánico de la báscula de aflojamiento del cable para los cabrestantes de trabajo y el cable de montaje

#### Automatizado del corredor:

- Programación de corredor por pantalla de manejo
- 5 rangos de marcha lenta de longitud y velocidad variables y programables
- Avance automático programable de forma continua velocidades por control remoto
- El punto de destino cambia automáticamente conforme avanza el trabajo

#### Montaje:

- Marcha libre para todos los cabrestantes
- Función de retención electrónica para todos los cabrestantes

#### Seguridad:

- Protección contra rotura de cable en el carro con bloqueo de emergencia
- Carro bloqueo de emergencia por control remoto
- Cable aéreo bajada de emergencia por control remoto
- Desconexión por sobrecarga / limitación de fuerza de tracción ajustables para los cabrestantes de trabajo
- Advertencia de fuerza de tracción ajustable información de fuerza de tracción para operario de remolque
- Supervisión del motor y la máquina para la protección de la propia máquina

#### MÓDULO INALÁMBRICO

La pantalla se puede incorporar en el equipo subordinado con el módulo de radiocomunicación, de modo que estén disponibles todas las funciones de

KOLLERMULTIMATIK-Alcance hasta 100 m

#### CONTROL REMOTO DE MONTAJE

Control remoto aparte para funciones secundarias:

tambores de vientos, elevación del mástil, puntales, rampas de carga hidráulicas...





### **Carros Koller**

#### Carros para madereo cuesta arriba

- SKA Al modificar la dirección de marcha (aprox. 1 2 m), se libera el bloqueo de la grapa del cable aéreo.
- **ZIR** Frenado por tiempo, regulable entre 3 a 25 segundos.
- Z Con el control remoto y la mordaza del cable aéreo se puede realizar el cambio de la mordaza del cable aéreo y del cable de tracción con el sistema retractor extendido.



#### **SKA-1**

Cable aéreo  $\emptyset$  12 – 24 mm Cable de tracción  $\emptyset$  8 – 11 mm

Peso propio aprox. 160 kg (sin accesorios)
Carga útil en función del cableado

- Funcionamiento de suspensión para cableado cuesta arriba
- Conmutación de marcha mecánica montada de serie
- Opcional con temporizador
- Tren con 2 poleas de cable aéreo



#### **SKA-1Z**

Cable aéreo  $\varnothing$  12 – 24 mm Cable de tracción  $\varnothing$  8 – 11 mm

Peso propio aprox. 190 kg (sin accesorios) Carga útil en función del cableado

- Funcionamiento de suspensión para cableado cuesta arriba
- Conmutación de marcha mecánica montada de serie
- Con control remoto y mordaza del cable de tracción
- Tren con 2 poleas de cable aéreo



#### SKA-2,5

Cable aéreo  $\emptyset$  18 – 28 mm Cable de tracción  $\emptyset$  10 – 14 mm

Peso propio aprox. 270 kg (sin accesorios)
Carga útil en función del cableado

- Funcionamiento de suspensión para cableado cuesta arriba
- Conmutación de marcha mecánica montada de serie
- Opcional con temporizador
- Tren con 4 poleas de cable aéreo



#### SKA-2,5Z

Cable aéreo  $\emptyset$  18 – 28 mm Cable de tracción  $\emptyset$  10 – 14 mm

Peso propio aprox. 310 kg (sin accesorios)
Carga útil en función del cableado

- Funcionamiento de suspensión para cableado cuesta arriba
- Con control remoto y mordaza del cable de tracción
- Tren con 4 poleas de cable aéreo

### **Carros Koller**

#### Carros para madereo cuesta arriba y cuesta abajo



#### **USKA-1,5**

Cable aéreo  $\emptyset$  14 – 24 mm Cable de tracción  $\emptyset$  9 – 11 mm

Peso propio aprox. 345 kg (sin accesorios)
Carga útil en función del cableado

- Desenrrollado para cuesta arriba y cuesta abajo
- Posibilidad de desenrrollado forzoso con tambor de almacenamiento
- Mordaza del cable aéreo y de tracción controlado por radio control
- Longitud de desenrrollado 70 m con Ø 10 mm
- Bloqueo de emergencia por control remoto y protección contra rotura de cable
- Tren con 2 poleas de cable aéreo



#### **USKA-2,5Z**

Cable aéreo  $\emptyset$  18 – 28 mm Cable de tracción  $\emptyset$  10 – 14 mm

Peso propio aprox. 360 kg (sin accesorios)
Carga útil en función del cableado

- Desenrrollado para cuesta arriba y cuesta abajo
- Posibilidad de desenrrollado forzoso con tambor de almacenamiento
- Mordaza del cable aéreo y de tracción controlado por radio control
- Longitud de desenrrollado 70 m con Ø 10 mm
- Bloqueo de emergencia por control remoto y protección contra rotura de cable
- Tren con 4 poleas de cable aéreo





Protección contra el salto para el soporte intermedio Wyssen

#### M S K - 4

Cable aéreo Ø 18 – 32 mm Cable de tracción Ø 10 – 14 mm

Peso propio 780 kg – 795 kg (sin accesorios)

Carga útil en función del cableado

- Técnica probada y mejorada de MSK-3
- Estribo de cable aéreo de diferentes fabricantes transitable
- Desenrrollado a motor para cuesta arriba y cuesta abajo
- Fuerza de desenrrollar hasta 620 kg
- 2 velocidades de desenrrollar (aprox. 0,8 y 1,2 m/s)
- Propulsión con motor diésel de 5,5 kW (7,5 CV)
- Mordaza de cable aéreo y de tracción controlado por radio

- Bloqueo de emergencia por control remoto y protección contra rotura de cable
- Tren con 4 poleas de cable aéreo
- Longitud de desenrrollado ilimitado
- Cable de retorno en funcionamiento con tres cables solo para movimiento de avance (no como cable de elevación), lo que protege el cable e incrementa la seguridad
- Arranque-paro del motor por control remoto
- Oscilación lateral hacia dentro de la mordaza del cable aéreo
- Mayor protección contra salto
- Sistema de acoplamiento con función de frenado

16

### **Carros Koller**

#### Desenrrollador para cuesta arriba



#### MSK-10

Ø 18 – 25 mm Ø 10 – 16 mm Cable aéreo Cable de tracción

aprox. 600 kg (sin accesorios) Peso propio Carga útil en función del cableado

- Desenrrollado a motor para cuesta arriba
- Fuerza de desenrrollado hasta 250 kg
- Velocidad de desenrrollado aprox. 1,2 m/s
- Propulsión con motor diésel de 7,7 kW (10,5 CV)
- Mordaza de cable aéreo y de tracción controlado por radio control
- Mordaza de fuerza hidráulica activa para el cable aéreo
- Tren con 2 poleas de cable aéreo
- Longitud de desenrrollado ilimitado
- Arranque-parada del motor por control remoto



### Accesorios

#### Cuñas de volteo



El corte de la punta resulta bastante más seguro, gracias a la ausencia de vibraciones y el manejo sencillo. La cuña de volteo se caracteriza por sus dimensiones reducidas y su bajo peso.

Esto permite transportar la cuña consigo fácilmente. Se puede colgar al cinturón (solo si cuenta con trinquete articulado), para tener libres las manos para usar otras herramientas.

Otra ventaja es la dirección de giro del husillo. El accionamiento se realiza en sentido antihorario. De este modo, el trabajador puede apoyarse al árbol adoptando una postura ergonómica y accionar la palanca tirando con su mano derecha.

#### Patente de utilidad emitida



#### Cuña de volteo Koller para madera de alta dureza

Ergonomía única en el manejo y el método de transporte. La cuña de volteo mecánica de la marca Koller se acciona mediante trinquete.

En caso de usarse con madera dura, se recomienda utilizar además un trinquete telescópico (n.º artículo V-0800139).

Los orificios de agarre especiales de la chapa de expansión impiden la salida de la cuña.

■ N.º de artículo	060-024-008
Peso neto	2,95 kg
Trinquete articulado	0,65 kg
Trinquete telescópico opcional	1,10 kg
Peso bruto	3,60 kg
Longitud/Anchura/Altura	350/95/85 mm
Extensión	94 mm
Altura de cuña	80 mm
Longitud cuña interna	200 mm
Avance/giro	2,5 mm
Longitud de la palanca	310 mm
Carreras/giro	1,0 mm
Fuerza de elevación	20 t
Medido con 220 Nm	19,8 t
Fuerza necesaria para 10 t	
(palanca suministrada)	36 kg

Dureza de la madera



#### Cuña de volteo Koller hasta aprox. Ø 60 cm

La cuña de volteo más ligera y pequeña de su tipo.

Ergonomía única en el manejo y el método de transporte. La cuña de volteo mecánica de la marca Koller se acciona mediante trinquete.

Los orificios de agarre especiales de la chapa de expansión impiden la salida de la cuña.

N.º de artículo	060-025-008
Peso neto	2,30 kg
Trinquete articulado	0,65 kg
Peso bruto	2,95 kg
Longitud/Anchura/Altura	350/65/85 mm
Extensión	94 mm
Altura de cuña	80 mm
Longitud cuña interna	200 mm
Avance/giro	2,5 mm
Longitud de la palanca	310 mm
■ Carreras/giro	1,0 mm
Fuerza de elevación	15 t
Dureza de la madera	Madera de media dureza

Madera de alta dureza

### Accesorios

#### Algunos accesorios del programa



Tijeras corta cables C16





Cable de estrobo con deslizador



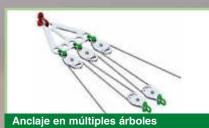
Destorcedor



Polea de desvío rápida



Cable de fibras sintéticas Samson (Dyneema)



Medidor de hilos

Puede consultar toda la oferta en nuestra tienda en línea.

#### http://shop.kollergmbh.com

Soporte intermedio Combinaciones para tensión del cable aéreo

Polea de desvío de cable de tracción Poleas de cable de montaje **Arrastre** 

**Tecle** 

Equipo radio control **Trepadoras** 

Instrumentos de alineación **Eclímetro** 

Mordaza tensora «Frosch» Mordaza de tensado de cuña Eslingas redondas de poliéster

Argollas de estrobo

Cables aéreos

Cables de tracción

Tambores de cable de acero

Cabrestante ackja

Herramientas de empalme

Cables de acero



**Trepadoras** 



Instrumento de alineación





Cinturón de seguridad





Soporte intermedio TS 1

# FORSTTECHNIK

La calidad de nuestros
productos es el resultado
de 55 años de experiencia
y continuos desarrollos
posteriores.

Utilizando componentes
de la más alta calidad
y fiabilidad, y con los
conocimientos de
nuestros empleados,
podemos garantizarle
una altísima
productividad y una
muy buena estabilidad
en us valor

#### **KOLLER GmbH**

Kufsteiner Wald 26 A-6334 Schwoich bei Kufstein/Austria

Tel. +43 5372 63257 Fax +43 5372 63257-7

Correo electrónico: office@kollergmbh.com Página web: www.kollergmbh.com

Sujeto a cambios de acuerdo con los avances de la técnica.